Boku wo Tsutsumu Tsuki no Hikari

Embraced by the moonlight

By Saki Hiwatari V15 Ch83 End

Raw Provider: Katana1765

Translator: Appaku

Proofreader: Raijin

Editor: Sirvia

Qc'er: Katana1765

Special thanks to Kathie Soto!

A joint brought to you by:

Tsuki Scans http://tsukiscans.blogspot.com

Esthetique http://www.esthetique-realm.net

Antique

One day in the wonderful world of the Esthetique Realm, a single brave soul approached our admins with the most horrible news ever...

Whisper Whisper Whisper

Shekyl Proofreader

Raijin Translator

Huh?

Katana Admin

FROZEN

Boss? Did you hear me?

WOBBLE

Oh, crap!

Katana-sama! Are you OK?

BONK!

What could've been so bad as to render all of our admins totally unconcious?

SNAP!

Was it a worldwide shortage of manga? Did shoujo manga cease to exist?

Oh, no! It was something much more sinister...

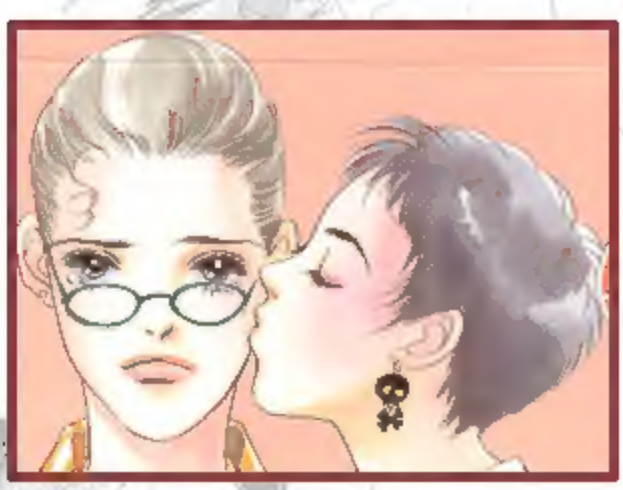
STAFF SHORT-AGES!

HUGE PILES OF TRANSLATED CHAPTERS...

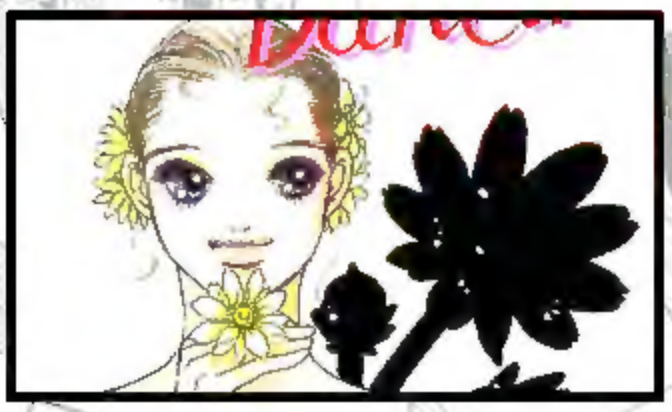
SPREAD THE NEWS, WE NEED NEW EDITORS AND QC-ERS STAT!

If you think you've got what it takes, contact us at esthetiquestaff@gmail.com.

Tsuki Scans looking for:



Imagine 29
A Chinese and/or Japanese to English translator



Do Da Dancin'!
A Chinese and/or Japanese to English translator

Pride
A Chinese and/or Japanese to English translator

As well as experienced cleaners, typesetters, editors and proofreaders.

To apply please visit http://tsukiscans.blogspot.com/ or write an email to tsukiscans@gmail.com

Final chapter Irregular Band #28

The song.

of two
songstresses.

I can
hear it.

The
Kisanado

The Kisanado

goes high

and low

in sparkles of harmony

and then

it becomes

a step bridge coming from far away.

even further than the moon.

Ikemen also crosses briskly.

Dad seems like he's flying as he crosses it.

cross slowly.

Chimako and I

Mom, Pretty Lady,

we're about to come home.

¼ COLUMN BABBLES - 6

ANYWAY. THINGS MAY HAVE STARTED GOING IN THIS DIRECTION AROUND THE POINT IN "IRREGULAR BOUND" THAT KYAA AND LAZLO CAME IN. IT FEELS LIKE, OF COURSE THERE'D BE THE OLD GUY AND THE GIANT CAT TO MAKE AN APPEARANCE AT A CRITICAL POINT...

THE WORLD I MAY BE DRAWING FROM HERE ON OUT IS ONE IN WHICH REN HAS PROBABLY GROWN A BIT, AND ISSEI AND SAKURA'S CHILD IS ALREADY BORN AND IS CHIMAKO'S PLAYMATE. OF COURSE KACHIKO WILL BE A LITTLE MORE GROWN UP TOO, AND CAPUTSUN MIGHT FEEL A LITTLE LIKE HE'S BECOMING AN ADULT. THE ADULTS WILL ALL HAVE AGED A FEW YEARS, AND WILL BE HEADING TO A NEW CHAPTER OF THEIR LIVES... MAAAYBE.
IN THE REAL WORLD AS WELL, I GET THIS FEELING THAT THE EARTH HAS ALSO HEADED INTO A NEW STAGE OF NATURE.
I WONDER WHAT SORT OF FUTURE WE'LL ALL OPEN THE DOOR TO?
...WELL, I'M LOOKING FORWARD TO FINDING OUT.
SO THEN, EVERYONE, THANK YOU ALL VERY MUCH FOR ENJOYING "BOKU WO TSUTSUMU TSUKI NO HIKARI"!!

2015/01/04
HIWATARI SAKI

6am
-ドドド

RUSTLE...

RUSTLE

RUSTLE...

AH...

...DAD

...REN...

HANG IN THERE, REN...!!

HUH...? WHERE... WHERE ARE WE?

DID WE GET HOME...?

YEAH.

IT'S ALRIGHT.

WE MADE IT BACK HOME TO OUR HOUSE.

RUSTLE

RUSTLE

AH... WHAT ABOUT CHIMA?!

THOUGH IT SEEMS THE CONTENTS OF THE HOUSE ARE A LITTLE DIFFERENT FROM BEFORE.

WELL...

BL PATS

AH... SHIBAURA.

...MR. SHIBAURA.

WHERE ARE MOM AND CHIMA— HUH?

HEY!

THE KICHE ON YOUR FORE-HEAD... AH, IT DISAPPEARED.

GOOD.

OH.

...OHH!

KOU, YOU'RE HERE IN ONE PIECE...!!

...

ARE YOU OKAY ...?!

K.O... KOBAYASHI... JUST WHAT...

ARE YOU.. REALLY ...

JUST NOW YOU WERE PALE AS ANYTHING AND TOTALLY LIMP ..

BUT NOW YOU'RE... WELL, WHATEVER, THAT'S GOOD, I GUESS.

MAN ...

EHHH?

IT'S JUST ME, YOUR GOOD OLD MIDDLE SCHOOL FRIEND WHO BAWLED IN THE CORNER OF THE CLASSROOM, KOBAYASHI RIN.

BOTH THEN AND NOW, I REALLY...

KEEP GETTING SAVED BY YOU SO MANY TIMES IT'S NOT EVEN FUNNY.

THANKS... KOU.

WAS HE ABLE TO GET BACK HERE?

BY THE WAY, WHAT HAPPENED TO YOUR FRIEND?

YOU KEEP GETTING DARKER.

Are you Okay?

HUH?

SOME-THING'S... WRONG WITH YOUR SKIN COLOR.

YOUR SKIN IS GETTING DARKER!!

...HE'S RIGHT, DAD!

LIKE IKEMEN'S!!

OHHH...

—AHH

THIS IS FINE, ISN'T IT?

YEAH

THIS IS MORE PLEASANT THAN I THOUGHT IT'D BE, SHION-SAN.

YOUR WIFE IS.....

WELL, THAT'S GREAT AND ALL, KOBAYASHI, BUT...

INSIDE THAT THING.

WHAT IS THAT?!

EH?

NEBULA

I TRIED TO SAVE HER BUT... JUST WOUND UP THROWING MY BACK OUT...

THAT'S WHAT I WANT TO KNOW.

AND I LOST CONSCIOUS-NESS.

WHEN I CAME AROUND, IT WAS LIKE THAT.

—KOU

W... WHAAA AAAAT ~~~~?!

STABS

SORRY. YOU SHOULD GO HOME NOW.

BLACK

AAHH ?!

WHAT ?!

HOW MUCH OF AN IDIOT DO YOU TAKE ME FOR?!

...

THIS HOUSE IS BOUND TO ATTRACT THE MASS MEDIA.

NEBULA

STANDS

OH! HE'S ALL BETTER.

DDD

MRS. KO-BAYA-SHI!!!!!

ARE YOU OKA-AAY?!

See? Look

IT'LL WORK OUT. NOW HURRY AND GET HOME BEFORE YOU GET WRAPPED UP IN THIS MESS!

WILL... WILL YOU BE able TO HANDLE THE REST OF THIS ON YOUR OWN?

FLINCHES

ARE YOU ALRIGHT WITH SHOWING UP ON THE NEWS?

AS THANKS, I WANT TO TAKE YOU HOME BEFORE THIS BLOWS UP INTO A BIG DEAL.

AFTER ALL, YOU TOOK FAKE SICK TIME FOR ME.

DAD...!

TELL YOUR WIFE RIN THAT I SAID HI.

WHAT NOW, DAD!?!

THAT SHIBAURA GUY HAS GONE HOME.

NOW HOW ARE WE GOING TO SAVE MOM AND CHIMA?!

ARE YOU OKAY, MRS KOBA-YASHI?!

THEN HURRY UP AND DO SOME-THING!!

HUH?

I'LL FIND SOME WAY TO HANDLE IT.

Yes...

Rin-kun

ARE YOU IN THERE ...?

ALICE?

UH ...

I'm in here with Mokuren-san

and Chimako

!

No need, Rin-kun, it's alright

I..

YOU MIGHT GET AFFECTED BY THE SHOCK IN THE PROCESS. BUT I CAN'T THINK OF ANY OTHER...

LISTEN, I CAN BREAK THIS WITH MY POWERS, BUT...

WHA?!

POPS

...will try getting out on my own.

EH?

IT BECAME A FLOWER BUD!

IT'S A BUD...

DAD, IT'S A BUD!!

FRANTIC

WAA

ER ..

EH—

AH—IT'S OPENING, LOOK!!

Whoosh

!!

BL

...AH. HM...?

OHHH!

WE'RE BACK, PRETTY LADY!!

MOM! CHIMA-KO!!

AHH, REN...

WELCOME HOME..

ドドド

WHAT THE HELL?!

I-

ALL OF A SUDDEN I'M REALLY FLUSTERED!!

BAT

WHOA!

WHAT THE—

I DON'T KNOW WHY, BUT

I'M REALLY FLUS-TERED!!

In the end...

Now that I think about it...

Dad somehow expected Mom to look that pretty

and made sure to get Shibaura... er... Mr. Shibaura home right away.

GOOD EVENING!

HUH...

THEIR TRANSFORMATIONS HAVE CALMED DOWN AND THEY LOOK NORMAL AGAIN.

IF YOU DON'T MIND~

SA-KURA-SAN, PLEASE LET US STAY HERE.

our family—

WH.....

WHAT EXACTLY... HAPPENED TO YOU GUYS...?

...

THE ITEM THAT WOULD RESULT IN RIN'S DEATH IF USED

More important-tantly,

About two months later,

everything suddenly calmed down—ah.

it probably seems like we're always surrounded

by strange phenomena and natural disasters

...RIN, WHERE THE HELL HAVE YOU BEEN THIS WHOLE TIME?!

I'm sorry, Mikuroooo! The EPIA really is your destined workplace after all!!

Dad bowed down and apologized

to Mikuro-ojisan.

It's fine, Rin-kun

I sorta had a feeling it would turn out this way...

Please prepare yourself to work yourself into the grave!!

—And that's how that wound up.

WE WERE ALL SO WORRIED!!

GEEZ!

ARR RRR GH!

I'M SORRY

People talked about us a lot for a while—

Kachiko-chan was angry

I'M GOING TO AMERICA, TOO!

'CAUSE BOTH MY MOMMY AND DADDY ARE THERE!

and made these threats.

But when Mom cried

and said there's a language barrier

and that there's going to be a room for Kachiko-chan in the new house, she was finally convinced—

GIVES UP

AH... WHATEVER. MIGHT AS WELL STAY IN JAPAN A LIL' LONGER.

SORRY, KACHIKO-CHAN...

...WELL... IT'S NOT AS IF IT'S YOUR FAULT.

I'm glad Kachiko-chan's staying.

While waiting for the new house to be built,

we stayed out at the place in Akita, but

we had no idea construction would take so long!

Next thing you know, autumn turned to winter—

Whoosh

OH, THAT'S RIGHT. HEY, REN!

And

HM?

She was born early, but was so totally fine that everyone was surprised.

—and Chimako wound up being born in Akita!

I can talk with Chimako like this.

DO YOU REMEMBER...

THE REN FROM FIVE YEARS IN THE FUTURE, WHO YOU TALKED WITH THROUGH THE COMPUTER?

WHY'S THAT?

I THOUGHT YOU WOULD.

WELL... BEFORE I WAS BORN,

I TOOK A LITTLE PEEK INTO THE WORLD FIVE YEARS IN THE FUTURE.

I REMEMBER HIM.

YEAH.

DAD WAS THERE. JUST LIKE HE SHOULD BE!

AND—

"MAKE SURE TO TELL LITTLE ME_

THANK"

THE MEN FROM FIVE YEARS LATER

TOLD CHIAKI_

ANYWAY I MADE SURE TO TELL YOU!

ME COULDN'T HOLD BACK THE TEARS TOO MUCH.

YEAH

Thank
you,
Rojion.

...YEAH.

...THAT'S GREAT.

REN?

CREAKS...

...WHAT THE-

OH, YOU SPEAKIN' WITH CHI-MAKO THROUGH TELEPATHY AGAIN?

.....OH, KACHIKO-CHAN.

YEAH.

WHAT A WEIRD GAME-

I DON'T HEAR ANYTHING, THOUGH.

YOU'RE REALLY TALKIN' WITH HER?

I AM!

LIAR.

I'm

not lying.

IT'S TRUE!!

KACHIKO-CHAAAAN, REEEEN.

DINNER'S READY!

AH—

COMING!

have always been normal for me.

Mysterious things

Like

how my dad can fly up into the sky without anything to help.

Every thing I've said is true.

Hey!

Thunk

Nyaaaa

squeezes

And my mom—

When my mom sings—

Irregular Bound

The End

the Moonlight that Surrounds Me

Will now spring forth into

And,

"I Sing with the Earth".

"I've been following this series for over eight years, and it feels like that's how much Ren has grown in only a year or two of manga time. That said, it seems adult Rin still needs more time to mature, haha! While we still have more growing and rebirths to watch in the new series, we never do let go of the past, do we?" - Appaku (translator- Tsuki Scans)

"It's been a long journey considering that we've done 79 chapters and two extras (the first 4 chapters were released by Himawari group) - that's more than 2370 pages!! The prequel Please Save My Earth has always been one of my favorite mangas and when I found out that there was a sequel and the scanlation had stopped, I formed Tsuki Scans. Now the group is doing other wonderful projects but this one will always have a special place in my heart as it was the foundation of our group formation. As for the story, I'll be honest that at first I found it a bit random and I actually really didn't like Ren. But as the story progressed and got more serious, especially with past-selfs involvement, I found it more and more exciting with each chapter. And while editing the final chapter, I came to the conclusion that I've really gotten attached to Ren which means only one thing - what a wonderful-character-growth-Hinatari-Saki-san-has-made-for-this-character. I'm really satisfied with the final chapter as it really made me feel like the story has concluded but at the same time there's still more to tell that's actually happening with the sequel of Boku wo Tsutsumu Tsuki no Hikari - Boku wa Chikyuu to Utau (I Sing With the Earth). At the moment of writing these final words, there have been 3 chapters released in Japan so approximately speaking the first volume should be released at the end of 2015 or in the first half of 2016 and the best part of it is... we'll also be doing this sequel so... the story still continues!! Thank you very much for staying with us and we hope to see you for Boku wa Chikyuu to Utau." - Sirvia (Admin/ editor- Tsuki Scans)

"When one of my translators asked me to do this project, I wasn't very excited about it. I had never read "Please Save My Earth" so I had no idea what the story was about. I was just looking at the cover art. But this translator of mine is really awesome and has helped out our group so much that I couldn't deny him. I guess you really can't judge a book by it's cover because I've absolutely fallen in love with this series. At the time of this disscusion, we didn't know anyone else was going to be starting up where Himawari had left off and then I saw their call for help. They were in need of a proofreader and qc'er and I thought we could really do this and get the project out a lot faster with two groups instead of one. With that a new joint was formed and I will say that it was the best decision I had ever made for our group. It's been so much fun blending a whole new team with an old team. Siria and her group has brought so much into this joint that I'm honored that she was willing to try it since it was the project that was going to launch her group into the scanlation world. Thank you Sirvia and Tsuki Scans for allowing us to help ya out on this project and thank you to the fans for keeping us going with your comments. I am excited to say we will be continuing our joint with Tsuki Scans on Boku wa Chikyuu to Utau. So we'll see you again soon!" - Katana1765 (Admin/ Qc'er- Esthetique)